

մաւարուականութեան կողմանէ: Այսօր ոչ միայն Կողմանահայր ունի իր «Պատմական» և Հնագիտական ընկերութիւնը պայլ եւ Տաճկահայրը: Վերջոյն մասն ընկերութիւնը կընայ Կարգալ Ազգատամարտի թիւ 1529, էջ 2: Թեւքէտ Ազգատամարտի Հաղորդած լրուր շարտ նոր է, բայց անդ լրջութեան վրայ չենք տարակուսիր: Անշուշուշ Տաճկահայր կաղկանահայուն հետ մրցելու յաւանելութիւնը տակութիւն չի կընառ ունենալ, բայց եւ այնպէս առնելու քայլը խօսամամից քայլը մըն է: Ար յուռանք թէ Ընկերութեան որդիքադիր մարմնին, որուն պատուական անգամներն են 8: Պ: Ա: Խաչատրուքան, Յ: Յակոբեան, Գ: Փաստրմանեան եւ Է: Անդուսի, գիտակից իրեն պատասխանատուութեան պիտի կատարէ այն ամենը, ոնչ որ բայց ծանրաբունչ հայ մատարականներ ակնկառաց կը սպասեն իրմէ:

3. Դր. Վ. Թորգոնիան զաղը. մամուլին մէջ՝ ժամանակէ մ'ի վեր մեր գրագէտ բժշկներն սկսած ամբ ուշագրաւ ու պատարեր տողը կը նուիրուին գաղը. մամուլին կորցնակէ: „L'encyclopédie contemporaine illustrée.“ (թիւ 673, Մարտ 20, 1914) կը հրատարակէ ճշուական կենացնախադիրն երկար յօրուածով մը, Dr. P. Lorédanի գրչէն, եւ կը յիշատակէ մեր գրագէտ բժշկին 27—30 գրութիւններն թէ իրք բժշկական նպաստներ ոյլեւայլ առիթներու առթիւ եւ թէ իրքեւ երկարաշունչ երկասիրութիւնները: Դր. Վ. Թորգոնիանի մէկ յօդուածը կը հրատարակէ: „Bulletin de l'Acad. de Médecine“ (թիւ 19, նիստ 12 Մայիս 1914), զգ' ի բացակայութեան Հեղինակի, կարգացեր է Տարիշը լանի Քարուազարն: Շատ հետաքրքրական եւ հազարադէպ հրամանութեան մը սեղեղագրութիւնն է, զոր գրած է դր. Թորգոնիան Mélénidrose mammaire թիւնիքուած ողունչ անուան առէ:

Կերեայ թէ այս անօրբագեպ հիւանդու-
թիւնն շատ քիչ ախտածանաշու ած՝ կը զբա-
ղեցնէ այս միջցիս թժշկական կամառին ուշա-
դրութիւնը. Եւ Հայ թժիչ մը իւր կարեցին
կընէ մարդկութեան ախտակիր մէկ մասին
ցաւց սփոփութեան համար կարեցի ծանօթու-
թիւննեւ համարին:

Նիթն՝ բատկան է, “Հանդեսին, եջերը գրաւելու շափ կարեւոր չենք դաներ մենք, որ միջի չենք, բայց ազուածոր կառուալու պահն”:

Դր. Խորդումանի Խորաթափանց Խուզարկու Հոգավոյն վրայ կը զմալինիք: Կը շնորհառենք մեր բժիշկ յօդուածագիրն եւ շնորհակալ ՇՌԼ- նունց իրեն՝ այսպիսի կարեւոր Հանդեսներու մէջ Հայ բժշկութեան անուան պարծանաց նպաստած ըլլալուն Համար:

Նարսաց, 23 Ընդհի 1914:

ξ_1, η_1, U_1

ՄԱՅԻՆ ԱԳԻ ՁԱԿԱՆ

801804 ԵՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ-ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀՊ-
8010411ԹԵՍՆԵ 1896—1910
(Տարբան)

1727. Ormanian Malachia. — L'église arménienne, son histoire, sa doctrine, son régime, sa discipline, sa liturgie, sa littérature, son présent. Paris, Ernest Leroux, 1910. 8^e, p. X, 192.

[ցիւրու՝ “Բիշապություն” 1910, Թ. 4211: — “Աշակեակ”, 1910, Թ. 230 (4. Ա.): — “Հռավիտ”, 1910, Թ. 32, էլ 507-510 (ն. Ցարստվ.): — “Հանդ. Աման”, 1911, էլ 51-53 (4. Ա. Ալբերտա): — Anal. Boll. 1910, p. 473-4 (P. A.). — Rev. de l'Or. Chrét. 1911, p. 111-112. — Rev. hist. des rel. 62 (1910), p. 401-2 (P. A.). — Etudes 129 (1911), p. 798-813; 130 (1912), p. 66-78 (F. Tournebize). — Journ. Asiat. (1912), p. 610-12 (K. Badmajani). — “Կաթ. Արք”, 1913, էլ 23-26, 57-9, 154-6, 198-200, 245 47, 314-16 (Դաշ): — Հասուած մը յառաջ թքրուած Journal de Smyrne 1910, Nr. 2748. — Գիրք ավագ ի սկսու Թարգմանի Արմեն (N. Y.): Եւ The Citizen: — Քաղաքացին Թերթիսոն մէլ: Ավագ թքր Թարգմանութիւն մէ նուայ Marc Garay Gregory աշխատակցութեամբ այլց, որոն յառաջարև հայերն Թարգմանութիւնամբ ծանօթացոց “Բիշապություն” 1912, Թ. 4732: Հայերն Թարգմանութիւն մզն աւ Հռեփ-սակաւ:

*1728. The Orphan's lullaby (From the Armenian) Alice Stone Blackwell: Boston Post 1904. Sent. 7.

1729. Orvieto Angiolo. — Poesie di — —.
La Sposa mistica. — Il Velo di Maya (1890—1897).
Milano, Fratelli Treves, 1898, 12°, p. 919, Fr. 3.—

*1730. Osten A. — Von den Juden des Araratsgebietes: Ost und West 1 (1901), p. 257-80.

*1731. Osthoff. — Ueber den Hund im Indo-germanischen: Verhandl. d. 46. Versamml. in Strassb. 1902, p. 153—4.

*1732. Osthoff Hermann. — Zur armenischen
Lant- und Worforschung: Sprachwiss. Abh. von L. v.
Petrush 2 (1901) n. 47—126.

* 1733. Oswald A. — Eine Besteigung des Ararat: Jahrb. d. Schweiz. Alpenklub 35 (1899—1900), p. 157—182.

1768. Patkanian Raphael. — Cradle Song. [Transl. by] Alice Stone Blackwell: Armenia (Bost.) 1 (1905), Nr. 7, p. 27—8.
1769. — — The Armenian maiden: *Uvq'* 4 (1910), Nr. 6, p. 10.
1770. — — The Woe of Araxes: *Uvq'* Nr. 5, p. 18.
1771. — — *Süu Kamar Katiba*.
1772. Das Patriarchat in Konstantinopel: Deutsch-armenische Blätter, Nr. 5 (1910), p. 64—65.
[Հայութ մը Օրինական Լ'eglise arménienne etc. գրէւ:]
1773. La Patrie: Journal ottoman publié en français, politique, littéraire, scientifique, industriel, financier et commercial illustré. I—3 (année 1908—1910), Nr. 1—97. Constantinople. Imprimerie de la Patrie. Directeur: Jacques M. Minasse. Redacteur en chef: Jean Minassian. Prix 1 an, Frs. 75.—.
- *1774. Patrono Carlo Maria. — Bizantini e Persani alla fine del VI secolo: Gi. Soc. as. it. 20 (1907), p. 158—277.
[Քնուր. Byz. Zeit. 18, p. 569—71 (E. Gerland).]
1775. Patrubány Dr. Lukas v. — Alt-armenische Texte in Transcription. *Onundik* (Genesis libri I): Sprachwiss. Abh. 1 (1898), p. 176—183.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1898, էլ 344:]
- *1776. — — Armeniacae: Indogerm. Forsch. 13 (1902), p. 124—25, 168—64.
[Թարգմ. «Հանգ. Ասմ.» 1903, էլ 151—52:]
1777. — — [Armeniacae]: Sprachwiss. Abh. 1 (1897), p. 30—2, 92—3, 107—8; (1898), p. 187—201; (1899), p. 209—218.
- *1778. — — Armenische Akzentstudien. Untersuchungen zur Chronologie der urarmenischen Lautlehre: *Uvq'* 2, p. 187—150.
1779. — — Armenisch-deutsches Wörterverzeichnis: *Uvq'* 1 (1897), p. 191 f.; 172—4, 204 f.; 229—235, 307 f.; 2 (1900), p. 10 f.; 27—30, 40—48.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1898, էլ 381:]
1780. — — Armenische Etymologien: *Uvq'* 1 (1897), p. 4—5, 106—7.
[Սանագարանի թիվ հայ. ծով, զոյ, Արփասակես, խնձոր, սաղոր, ճամա և ճամպակ բաներն: Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1897, էլ 317 և 1898, էլ 90:]
1781. — — Armenische Etymologien: Ethnol. Mittell. aus Ungarn 5 (1896), p. 34.
[Հունգարիա հայ. թոշիս, խաչ, աթոն, ամոռո, հայի-հայի բաներն իւս: Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1897, էլ 283:]
1782. — — Armenische Lehnwörter im Polnischen: Sprachwiss. Abh. 1 (1897), p. 89.
1783. — — Armeno-türkisch: *Uvq'* 1 (1897), p. 5.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1897, էլ 317:]
1784. — — Armenisch und Ugrisch: *Uvq'* p. 18.
1785. — — Arm. Volksmärchen aus Zeytin: *Uvq'* 2 (1900), p. 26—27.
- *1786. — — Armenische Wortdeutungen: *Uvq'* p. 38—35.
- *1787. — — Aus dem armenischen Original des Agathangelos: *Uvq'* p. 35—39.
1788. — — Aus den Fabeln des Mxit'ar Goš: *Uvq'* p. 24—5.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1900, էլ 123:]
1789. — — Aus Esniks „Elo alandoe“: *Uvq'* p. 5—7, 28 f.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1900, էլ 129:]
1790. — — Beiträge zur armenischen Ethnologie. I. Erklärungen der Namen der Armenier. 1. Hay, Hayk.
2. Armenus. 3. Siebenbürgische Namen der Armenier.
II. Armenische Götternamen: 1. Vahagn. 2. Ard-a-mit.
3. Astvac. 4. Areg-akn. 5. Erkir, Erkin. 6. Varuna bei den Armeniern. 7. Vedi's Rta, zd. Åsa = arm. Ard-ar.
8. Ved. Soma, zd. Haoma = Um. 9. Varuna und Parjanya. III. Excuse. 1. Das Vahagnli bei Choren. 2. Armenisch ele-gn. 3. Veda-Andeutungen im Armenischen. Nachtrag zum Excuse, 1. Anhang: Ethnol. Mitt. aus Ungarn 5 (1896—7), p. 189—58. Արամակ. 40, p. 20.
1791. — — Ein Märchen des Olympianos bei den Siebenbürgen Armeniern: Sprachwiss. Abh. 1 (1899), p. 314.
1792. — — Etymologies indo-européennes: Le Monde Orient. 2 (1907—8), p. 220—225.
1793. — — Die Geschichte Armeniens des Faustos Buzandaçi: Sprachwiss. Abh. 2 (1900), p. 1—5, 17—28.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1900, էլ 123:]
1794. — — Haigagan (f)erk(i)er. (Armenische Lieder. Örmény dalok.) — Die Trauer des Ararat: *Uvq'* 1 (1897), p. 59—60.
1795. — — Hungarica: *Uvq'* 1 (1898), p. 201—3, 218—225.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1900, էլ 311:]
1796. — — Idg. *e ozgh in Armenien: Indo-germ. Forsch. 13 (1902), p. 124.
[Թարգմ. «Հանգ. Ասմ.» 1903, էլ 151:]
1797. — — Kameric: Sprachwiss. Abh. 1 (1897), p. 18—14.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1897, էլ 317:]
1798. — — Kirk' Ayotic. (Ein sieb.-arm. Gebetbuch von 1793): *Uvq'* 1 (1897), p. 65—8, 81—4, 97—108, 113—7, 172.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1898, էլ 28—9:]
1799. — — Kleine Mitteilungen: *Uvq'* 1 (1898), p. 175—6, 309—314; 2 (1900), p. 12—14, 30—32, 309—314.
1800. — — Lautlehre der Mußer Mundart: *Uvq'* 1 (1899), p. 271—288.
[Գնուր. «Հանգ. Ասմ.» 1900, էլ 122:]
1801. — — Lautlehre der neuarmenischen Mundart von Tiflis: *Uvq'* p. 289—302.
[Հման. «Հանգ. Ասմ.» 1900, էլ 122:]
1802. — — Mélanges arméniens: Mém. de Soc. ling. de Paris 15, p. 186.
[Հայ. Երիմակ և այլոց բաներ:]
1803. — — Mélanges: Sprachwiss. Abh. 1 (1898), p. 120—1, 235—6.
1804. — — Miszellen: Kuhns Zeitschrift 37 (1901), p. 424f.
[Սանագարանի թիվ հայ. բաներ:]

1805. — — Mußer Texte: Sprachwiss. Abb. I (1899), p. 241—271.
[Աւանդիք հաւթի պատմութիւնն: Հման. «Հանդ. Ամս., 1900, էլ 122.՝]
1806. — — Örmények: Ի գրիս՝ Heinrich Guszsfáv: Egyemétes irodalomtörténet (II), p. 868—876.
1807. — — Siebenbürgisch-Armenisches: Sprachwiss. Abb. I (1899), p. 306—7; 2 (1900), p. 8—10.
1808. — — Siebenbürgisch-armenische Namen: Մար' I (1899), p. 226—29.
[Հման. «Հանդ. Ամս., 1898, էլ 881.՝]
1809. — — Siebenbürg. arm. Speisenamen: Մար' I (1897), p. 28—29.
[Հման. «Հանդ. Ամս., 1897, էլ 917.՝]
1810. — — Siebenbürgisch-armenische Sprachdenkmäler: Մար' I (1898), p. 174—5, 186—7.
1811. — — Siebenbürgisch-armenische Sprichwörter: Մար' p. 108—109, 118—119.
1812. — — Siebenbürgisch-armenische Volksmärchen: Մար' I, 117—118, 183—186.
[Հման. «Հանդ. Ամս., 1898, էլ 343.՝]
1813. — — Sprichwörter aus Nor Naxiēvan: Մար' I (1899), p. 304—306; 2 (1900), p. 7—8.
[Հման. «Հանդ. Ամս., 1900, էլ 122.3.՝ Հաւաքուր Դոր-Նախիչևանի առաօներու բաղրած պ. Պ. Պատկանասնէ:]
1814. — — Ulnia gam Zeyt'an: Մար' I (1897), p. 29f.; 60f.; 89—94, 108—106.
[Մասուզանանութիւն Աշխարհց բաներուն Ալարդըրեանի Ուլնիս Կամ Աշխարհու աշխատափոթթնէն (պ. Գ. 1896): Հման. «Հանդ. Ամս., 1897, էլ 917. 1900, էլ 123.՝]
1815. — — Ungarische Etymologien: Մար' I (1897), p. 1—4, 17—18.
1816. — — Vorarbeiten zum armen. Namensbuch: Մար' p. 5—13, 18—28, 33—58, 69—73, 84—89, 104f.
- *1817. — — Zur armenischen Wortforschung: Indogerm. Forsch. 14 (1903), p. 54—60, Sep.-Abdr. 8°, 7 p.
1818. — — Zur thrakisch-phrygischen Ethnologie: Ethnolog. Mitteil. aus Ungarn 5 (1896), p. 242—43.
1819. — — *Slu Sprachwiss.* Abhandl.
1820. Patruny Pauline. — Nicht vergebens. Eine Dienerin des Herrn an das armenische Volk. Frankf. a. M., Verlag Orient, 1906. 8°, p. 61. M. 0.30.
1821. Patrum Nicaenorum nomina latine, graece, copice, syriace, arabice, armeniace. Sociata opera ediderunt Henricus Gelzer, Henricus Hilgenfeld, Otto Kuhn. Leipzig, Teubner, 1898. 8°, p. LXIII, 266. Adiecta est tabula geographica.
(— Scriptores Sacri et Profani auspiciis et magnificis seruuminimorum nutritorium aliae matris Jenensis. Fasciculus II.)
[Հայ մասնիքն (էլ 185—915. տիեզերթիւն էլ XXXI—XXXVII) հոգած է Պրոֆ. Հ. Գելզեր իր առնկու Ընմանն Ա. Ճանապարհ եւ առաջատութեամբ ուրիշ հայուն ձեռապաց: Հայ կայսերական հայելու Թարգմանուած է լուսարկէ: Քան. Ամս., 1898, էլ 217—18 (հ. Գ. 9.): — Wochenschr. f. klass. Phil. 1898. Nr. 48, Sp. 1814—16 (F. Hirsch). — Byz. Zeit. 1899, p. 666—68 (v. Dobschütz). — LC. 49 (1898), p. 1950 (V. S.). — Hist. Ib. 19 (1898), p. 931 (C. W.).]
- Röm. Quart. f. chr. Alt. 12 (1898), p. 406f. (A. de W.). — Zeit. f. kath. Th. 22 (1898), p. 728—31 (J. Stiglmayer). — B. phil. Ws. (1899), p. 135—37 (E. Nestle). — Rev. cr. 52 (1898), p. 487—9 (P. L.). — Allg. Lb. I (1899), p. 1—3 (A. Ehrhardt). — Lz. 8 (1899), p. 235—37 (A. Jillicher). — Siimm. aus M. Laach 56 (1899), p. 478—82. — Արարտ., 1891, Թ. 6].
- *1822. Patzelt J. — Die orientalische Frage: Die Grenzenboten 1903, Nr. 29—30.
1823. Paul Arthur. — Map of Territorial tyranny of the Turk. . . . London, George Phil. & Son, 1896. 1 sh.
- [Գովանու աշխարհացոյք բարտէս այն տեսքու ուր հայկան չարքեր տեղի ունեցած են թուրքի այլ մէջ:]
- *1824. Paur H. — Bilder aus dem Morgenlande: Völkerschau 1904, p. 28—40.
1825. The Peace Congress and the Armenians: Armenia (Bost.) I (1904) Nr. 1, p. 36—38, Nr. 2, p. 39—44.
- *1826. Pedersen Holger. — Albanesisch und Armenisch: Kubne Zeitschr. 35 (1899) p. 340f.
1827. — — Armenisch und Nachbarsprachen: Zeitschr. f. vergleich. Sprachforsch. auf d. Geb. indogerm. Sprachen 39, p. 324—485 Եւ առաջինն:
- [Հման. «Հանդ. Ամս., 1904, էլ 380.՝ Թարգմ. «Հանդ. Ամս., 1905, էլ 1—6, 37—41, 150—158, 276—281, 339—346. 1906, էլ 20—23, 68—71, 105—113, 130—135, 193—199, 235—239, 279—287 Եւ արտապալութիւն Գրեպիւն Գրուն. Տուկու. Հոգեր. — Հայերի եւ դաշի լեզուները: Թարգմանեց Հ. Թավման Եւսիկիստ: Վրանս, Միքի. Սպ. 1907. 8°, ԺԲ + 264 էլ. Գին քր. 6. Աստիճան: Թարգմանած էլ իր ու այսակ կարեւոր Հայոց համար:]
1828. — — Aspirationen L. Irsk. En sproghistorisk undersøgelse. Leipzig 1897. 8°, 200 p.
- *1829. — — Etymologien: Indogerm. Forsch. 23, p. 408.
- [Մասութիւն հայ. բարձր եւ բարկանամ բաներուն:]
1830. — — Fra vor Sprogaets graensegue: Saertryk af Nordisk Tidsskrift for Filologi 8, Raekke 12 (1903), p. 1—18
(Über die Sprache der Arzawa-Briefe).
1831. — — Les pronoms démonstratifs de l'ancien arménien. Avec un Appendix sur les alternances vocaliques indo-européennes: D. kgl. Danske Vidensk. Selsk. Skr., 6. Raekke, historisk og filosofisk Afd. VI, 3, p. 307—358. Արտապալութիւն: Kobenhavn, Lunos Bogtrykkeri, 1906. 4°, 51 p.
- [Թարգմ. Հ. 8. 8. «Հանդ. Ամս., 1906, էլ 289—297, 337—341, 368—373. 1907, էլ 90—93, 117—121. Եւ արտապալութիւն Պետքանը Հոգեր. Հայ հայերնի ցուցակն գերազանց յաւերածով Հայերնի անդամական անդամական պահապահ Պահապահութեան մասին: Թարգմանեց Հ. Վակոպս Ձաշեան: Վրանս, Միքի. Սպ. 1907. 8°, Հ + 95 էլ. Գին քր.: Ազգ. Սահման. ԺԲ:]
1832. — — Neues und Nachträgliches: Zeitschr. f. vergl. Sprachforsch. 40 (1905), p. 129—217.
- *1833. — — Sophus Bugge: Saertryk af Nordisk Tidsskrift for Filologi. Traedie, Raekke bind. 125.

nationale. Par Frédéric Macler: Revue des Traditions populaires 1906, p. 417—440, 481—500. Extrait, Paris, Genthner 1906.

[գլուխ. «Մատիս», 1907, էլ 142-3:]

1862. Histoire de Pharamani Asman: Anahit 1904, No. 3—6, 8. (Տայ-Ղաղը)

[գլուխ. «Անզու», 1907, էլ 188—190 (և. Ա. Պուռովիս): — Մանկ էլ 269 (և. Ա. Անդրեասիան):]

*1863. Philippson A. — Gletscher am Erschias-Dagh in Kleinasiens: Zeitschr. für Gletscherk., Eisforsch. und Gesch. d. Klimas, 1906, p. 66.

1864. Photios. — Der Brief des Photios an Abbot und dessen Antwort. Übers. von Agnes Finck und Eznik Gjandschezian: Zeit. f. armen. Philol. 2 (1908), p. 1—12.

1865. Pictures from Armenia: Armenia (Bost.) 1 (1905) No. 8, p. 26—9.

*1866. Piétri A. — A travers l'Orient. Château-roux, imp. Mellottée, 1909, 8°, 817 p.

1867. Pinches T. G. — Տես Sayce A. H.

*1868. Pinon R. — L'Europe et l'Empire Ottoman. Les aspects actuel de la Question d'Orient. Paris, Perrin, 1908, 8°, p. XI, 603.

[գլուխ. Preuss. Jb. 135, p. 528—30 (E. Daniels).]

*1869. — — L'Europe et la Jeune Turquie. Les aspects nouveaux de la Question de l'Orient. Paris, Perrin, 1910, 8°, p. XVI, 500. Fr. 5.—.

*1870. Pisani P. — Les chrétiens du rite oriental à Venise et dans les possessions vénitiennes (1439—1719). Paris 1896, 8°, p. 28. (Extrait de la Revue d'histoire et de littérature religieuse.)

*1871. — — Études d'histoire religieuse. A travers l'Orient. Paris, Blond et Barral, 1897. 8°, p. XII, 344. Fr. 4.50.

[Les Monophysites de Syrie... et d'Arménie. Le Concile de Florence.]

[գլուխ. La Terre sainte 22 (1896, No. 23, p. 368. — Rev. hist. 46, p. 406—8 (L. Leger). — Univers cath. N. S. 31, p. 149f. (P. Renaudin).]

*1872. Pittard Eug. — Dans la Dobrodja (Roumanie). Notes de voyage. Genève 1912. 8°, p. 166.

[կայսեր, Լազար և Տարբեց: գլուխ. L'Anthrop. 14 (1903), p. 565 (R. Verneau).]

*1873. Platzhoff-Lejeune E. — Paul de Lagarde. Berlin, Gose & Texlaff, 1903. 8°, p. 36. M. 0.50.

[= Moderne Essays sur Kunst und Litteratur, 25. Heft.]

1874. Poèmes arméniens anciens et modernes. Traduits par Archag Tchobanian et précédés d'une étude de Gabriel Mourey sur la poésie et l'art arméniens. Paris, A. Charles, 1902. 8°, p. 104.

[գլուխ. «Անզու», 1902, թ. 2, 12 և 1907, էլ 382:

— «Մարտ», 1902, թ. 8, էլ 181—85 (Ա. Ա.): — «Մատիս», 1902, թ. 10—11 (Հանճի Փառ): — Մանկ 1902, թ. 9 (Ք. Քիշիս): — Հման Խաչի Մանկ թ. 8—10, և 1903, թ. 12:]

*1875. Poidebard A. — Une noce tscherkesse. Souvenirs d'une missionnaire d'Arménie: Études d. pères de la Comp. de Jésus 113, p. 371—386.

1876. Polek Dr. Johann. — Das armenische Kloster Zamka bei Suczawa in der Bukowina. Czernowitz, H. Pardini, 1901. 8°, 19 p. M. 1.—.

Արտասպ ի յարհ. Տ. Բ. Անդրասիան:

1901. [Կամառումած «Հանք. Անձ.», 1903, էլ 89—91 (և. Ա. Պ.):]

1877. — — Die Armenier in der Bukowina. I. Մանկ 1908, 8°, p. 43. M. 1.—. Արտասպ. ի յարհ. Տ. Բ. Անդրասիան:

1904. Polites N. G. — Μελέται ἐπὶ τοῦ βίου καὶ τῆς γέλωσης τῶν ἑλληνικῶν λαῶν. Ηαρούμια. Τόμος Α'. Ἐν Ἀθήναις, 1899. 8°, p. 600.

[Ի մէջ այլոց հայ. արար. եւ տաճ. առաջնորդածուն շամարձուն կը պարագանէ գիրու: — գլուխ. Byz. Zeit. 9 (1900), p. 251—253 (K. K.).]

*1879. Polo Marco. — The travels of — —, the Venetian, into the East of the world-Armenia, Persia, Arabia, Tartary; with many other kingdoms and provinces; — the transl. of Marsden, rev. by Thomas Wright. London, Newnes, 1904. 8°, p. XXXIX, 461. 8 sh.

*1880. Ponset Albert. — Dolga-Caucase: Géorgie. Notes de voyage. Montpellier, Firmin et Montane, 1899. 8°, 72 p.

1881. Port. — Les institutions militaires de l'empire byzantin au VIe siècle sous Justinien: Annales de l'Est 11 (1897), Nr. 2, p. 283—301.

1882. Portukalian M. — The exile Transl. from the Armenian Alice Stone Blackwell: Boston, Post, 1903. 1908. April 24.

1883. Pour l'Arménie et la Macédoine. [Manifestations Franco-Anglo-Italiennes.] Préface de Victor Berard. Introduction de Pierre Quillard. Rapport de Francis de Pressensé. Paris, Société Nouvelle de Librairie et d'édition, 1904. Frs. 2.—.

*1884. Prášek Justin V. — Geschichte der Meder und Perser bis zur Makedonischen Eroberung. I: Geschichte der Meder und des Reiches der Länder. Gotha, F. A. Perthes, 1906. 8°, p. XII, 282. M. 7.—.

1885. — — Band II: Die Blütezeit und der Verfall des Reiches der Achämeniden. Մանկ 1909. M. 6.—.

*1886. Prélot P. H. — Le Protectorat de la France sur les chrétiens d'Orient: Études 22 (1898), p. 433—463.

*1887. Pressel Wilhelm. — Les chemins de fer en Turquie d'Asie. Avec une carte. Zürich 1902. 8°, 90 p.

[գլուխ. «Մարտ», 1903, թ. 2, էլ 122—126 (Ե. Թոփուս):]

1888. Pressensé Francis de. — L'Arménie et la Macédoine. Conférence donnée par — —. Publié par l'Union des Etudiants Arméniens de l'Europe. Genève 1908. 8°, 36 p. Fr. —40.

1889. Preuschen Erwin. — Die Apokryphen gnostischen Adamschriften aus dem Armenischen übersetzt und untersucht von — —. Ի գիրու Festgruss

Bernhard Stade zur Feier seiner 25jährigen Wirkungszeit etc. Giessen, Rocker, 1900, p. 163—262.

[*բարեկամություն*. DL. 1901, p. 2054—56 (H. Lietsmann). — Th. Lz. 1901, p. 172f. (E. Schürer). — Theol. Quat. 1903, p. 599—600 (Vetter). — “Հայոց Աստ.”, 1902, էջ 8—9 (Հ. Պ. Պ.): — Պուշչին գերմանականին կը թարգմանէ “Ավանդն զի՞ր հի՞ կուպարանաց, քորէն յալոր հաստածները. 1. ‘Պատուիթին կարուց Աղամայ և Ծայի Խախատուղծոքն’ (էջ 1—23 Հաստածներին Վենտիկ, 1896) 2. ‘Մահ Եղամայն’ (Անդ էջ 24—26): 3. ‘Պատուիթին ստոծնան եւ յայցմանն Աղամայն’ (Անդ էջ 307—311): 4. ‘Պատուիթին կասնեցին Աղամայն ի գանձեմն’ (Անդ էջ 312—314): 5. ‘Այս պատուիթին Պուչին Աղամայ կը ունի Կայեթին’ (Անդ էջ 314—317): 6. ‘Վաս Ավետիսաց Սէֆայ զի՞ր պառակ է մա ունի վեճ’ (Անդ էջ 319—324): 7. ‘Պատուիթին պաշարութեան Աղամայ ի ծախաց’ (Անդ էջ 325—330): 8. ‘Բանց Աղամայ առ Մէթ’ (Անդ էջ 331—332): Պուշչին հաերէնսէ յունակը թարգմանուած կը համարի ընդուն Կոփերին:]

1890. — — Die armenische Uebersetzung des Testaments der XII. Patriarchen: Zeit. f. die neutest. Wiss. und die Kunde des Christus! I (1900), p. 106—140.

[*բարեկամություն*. Անդ 1902, էջ 7—8 (Հ. Պ. Պ.): — Լուս Պետրովին անհաւորական հայերէն թարգմանուած է օ. գ. զարթուան: Մանրամասն կը խունի յայերէն ծանօթ ձեռագործ վրայ, յանկանա այլ ու այլ խմբագրիթանց առելու կուտամանիթու: Այս առթիւ Կենից կատար գերմաներէն թարգմանութեանց յայու կը պարուի (էջ 112—126):]

*1891. — Jesu Geburt in einer Höhle: Անդ 3 (1902), p. 359f.

{Կայեթին հին ձեռագիր մը համամատ:}

1892. — — Տես Eusebius.

1893. Pro Armenia. A monthly journal for the promotion of Armenian interests. Vol. I. Nr. 1. Nov. 1905. 4°, p. 8. London.

[Ամասիք միան լուս տեսած է. — Քահանա. Armenia (Հունգ.) 1906, Թ. 4:]

1894. Pro Armenia (1900—1908). Ական 1901, Նոյ. 25. Paris 1908, էնկ. 25: Լուս ամէն լուս տեսած է 192 թիւ. 4°, 1880 էջը: Խոր. Pierre Quillard.

1895. Pro Armenia. Numero unico per cura del periodico Il Lavoratore Italiano. Milano, 20 nov. 1896.

1896. Proceedings of the Conference of British Societies working for the Relief of Armenian Distress held in Cardiff, on September 22—24. Bongar 1896. 8°, 24 p.

1897. Proclamation du Conseil des représentants de la Fédération révolutionnaire arménienne. Aux puissances signataires du traité de Berlin: Le Genevois 25 (1899), Nr. 57.

1898. Programme de la Société arménienne organisé par le cercle des Etudiants Arméniens. 1899, 25 Février.

1899. Prunkul Bogdan Ritter von. — Zur Geschichte Armeniens: Das Vaterland 37 (1896), Nr. 291.

1900. Pseudo-Sebèos. Texte arménien, traduit et annoté par Frédéric Macler. Extrait du Numéro de Juillet-Août. 1905 du Journ. Asiat. Sér. 10, t. 6 (1905), p. 121—155. Արուսաց. Paris 1905. 8°, p. 89.

*1901. Psichiari Jean. — Effendi: Mélanges de philol. et de ling. opperte à M. Louis Hayet (Paris 1908), p. 887—427.

[Առավելաց արար. եւ այս բաներ յունետիւ մէջ:]

*1902. — — Les Armeéniens, les Crétos et l'Europe: Nouvelle revue 1897, 1er mai, p. 65—70.

*1903. Puchstein O. — Die Bauten von Boghaz-Köf: Mitt. d. Or. Ges. 35, p. 59—71 (ill.).

*1904. Puniet Dom Pierre de. — La fête de l'Epiphanie et l'hymne du baptême au rit grec: Rassigna Gregor. 5 (1906), p. 498—514.

[Կոփերից հաստարակած Rituale Armenorum պահի առթիւ:]

1905. Purad L. — De Yildiz à Sassoun. Traduit par A.: La Patrie 1910, Nr. 79—104.

1906. Qertzen Detwicg v. — Ueber Moskau nach Tiflis: Der christl. Orient 3 (1802), p. 60—63.

1907. Quackenbusch E. G. — A Tale of Armenia's Woe. „Virtuti non armio fiole“: Armenia (Bost.) I (1906), Nr. 10, p. 27—34.

*1908. La Question arménienne d'après les documents anglais et la conférence de M. Albert Vandal: Rev. Britan. 1897, p. 313—336.

*1909. Quillard Pierre. — Mémoires et documents pour la défense des Armeniens. Paris 1902. 8°, 160 p.

*1910. — — et Margery Louis. — La Question d'Orient et la politique personnelle de M. Hanotaux. Paris, P. V. Stock, 1897.

1911. — — Les nouveaux massacres d'Arménie: La Revue (ancien. Rev. des Rev.) 12 (1901), Vol. 39, Nr. 20, p. 118—127.

1912. — — Pour l'Arménie. Mémoire et dossier. Paris, Édition des Cahiers, 1908, 8°, 167 p.

Dix-neuvième cahier de la troisième série.

1913. — — Տես Pro Armenia.

*1914. Quilliam A. — The Early history of the Armenians: Islamic World, vol. 6, Nr. 78.

*1915. — Bay. — Armenian language and literature. By Sheikh Abdullah — : Անդ 6, Nr. 76.

1916. Quitt Dr. Josef. — Տես Strzygowski Dr. J.

*1917. Rabbath Ant. S. J. — Documents inédits pour servir à l'histoire du christianisme en Orient. Tome I. Paris, Picard, 1905. 8°, p. VIII, 190.

*1918. — — Tome II. Fasc. 1. Աղջ 1910. 8°, p. 208. Fr. 6.—.

(Հայութիւն)

Հ. Պ. Քըրքամուն

